

BETECKNINGAR OCH BESTÄMMELSER:
MERKINNÄT JA MÄÄRÄYKSET:

AP BOSTADSDOMRÅDE DOMINERAT AV SMÅHUS.

- Med beteckningen anges detaljplanerade områden samt övriga småhusdominerade bostadsområden i anslutning till tätortsstrukturen där man bör sträva till att styra byggandet på basen av detaljplan.

AT PIENTALOVALTAINEN ASUNTOALUE.

- Merkinnällä on osoitettu asemakaavoitetut alueet sekä muut taajamarakenteeseen liittyvät pientalovaltaiset asuintoalueet, joilla rakentamista tulisi pyrkiä ohjaamaan asemakaavalla.

AT-1 BYOMRÅDE.

- På området får uppföras småhusbebyggelse, byggnader för jord- och skogsbruk samt till bebyggelsen ansluten icke miljöstörande småindustri (arbets-, verkstads- eller andra dylika utrymmen).
- Byggplatsens storlek ska vara minst 2000 m².
- På en byggplats får uppföras en bostadsbyggnad i högst två våningar.
- Byggplatsens totala byggtärrät är 15 % av byggplatsens areal. Ett bostadshus får vara högst 250 m² och övriga byggnader högst 400 m².

AT-1 KYLÅALUE.

- Alueelle saa rakentaa pientaloasutusta, maa- ja metsätalouteen liittyviä rakennuksia sekä asutukseen liittyvää ympäristöhäiriöitä aiheuttamatonta pienteollisuutta (työ-, versta- tai muita vastaavia tiloja).
- Rakennuspaikan tulee olla kooltaan vähintään 2000 m².
- Rakennuspaikalle saa rakentaa yhden enintään kaksikerroksisen asuinrakennuksen.
- Rakennuspaikan kokonaisrakennusoikeus on 15 % rakennuspaikan pinta-alasta. Asuintalo saa olla enintään 250 m² ja muut rakennukset enintään 400 m².

AT-1 BYOMRÅDE.

- På området får uppföras småhusbebyggelse, byggnader för jord- och skogsbruk samt till bebyggelsen ansluten icke miljöstörande småindustri (arbets-, verkstads- eller andra dylika utrymmen).
- Byggplatsens storlek ska vara minst 3000 m².
- På en byggplats får uppföras en bostadsbyggnad i högst två våningar.
- Byggplatsens totala byggtärrät är 15 % av byggplatsens areal. Ett bostadshus får vara högst 250 m² och övriga byggnader högst 400 m².

AT-1 KYLÅALUE.

- Alueelle saa rakentaa pientaloasutusta, maa- ja metsätalouteen liittyviä rakennuksia sekä asutukseen liittyvää ympäristöhäiriöitä aiheuttamatonta pienteollisuutta (työ-, versta- tai muita vastaavia tiloja).
- Rakennuspaikan tulee olla kooltaan vähintään 3000 m².
- Rakennuspaikalle saa rakentaa yhden enintään kaksikerroksisen asuinrakennuksen.
- Rakennuspaikan kokonaisrakennusoikeus on 15 % rakennuspaikan pinta-alasta. Asuintalo saa olla enintään 250 m² ja muut rakennukset enintään 400 m².

AM OMRÅDE FÖR LANTBRUKSLÄGENHETERS DRIFTS-CENTRUM.

- På området får uppföras småhusbebyggelse, byggnader för jordbruk, skogsbruk och lantbruk samt till bebyggelsen ansluten icke miljöstörande småindustri (arbets-, verkstads- eller andra dylika utrymmen).
- Byggplatsens storlek ska vara minst 3000 m².
- På en byggplats får uppföras två bostadsbyggnader i högst två våningar.
- Byggplatsens totala byggtärrät är 15 % av byggplatsens areal. Ett bostadshus får vara högst 250 m² och övriga byggnader högst 400 m².

AM MAATILOJEN TALOUSKESKUSJEN ALUE.

- Alueelle saa rakentaa pientaloasutusta, maa- ja metsätalouteen liittyviä rakennuksia sekä asutukseen liittyvää ympäristöhäiriöitä aiheuttamatonta pienteollisuutta (työ-, versta- tai muita vastaavia tiloja).
- Rakennuspaikan tulee olla kooltaan vähintään 3000 m².
- Rakennuspaikalle saa rakentaa kaksi enintään kaksikerroksista asuinrakennusta.
- Rakennuspaikan kokonaisrakennusoikeus on 15 % rakennuspaikan pinta-alasta. Asuintalo saa olla enintään 250 m² ja muut rakennukset enintään 400 m².

C OMRÅDE FÖR CENTRUMFUNKTIONER.

- Området bildar byns centrumområde dit man kan placera närservice så som service-, kontors- och affärsbyggnader, social- och hälsövärd, restaurang- och caféverksamhet, kulturell verksamhet samt även boende.
- På området får uppföras byggnader med högst tre våningar.
- Vid detaljplaneringen bör man fästa uppmärksamhet vid anpassning av byggnationen till områdets och miljöns särdrag vad gäller byggnadernas placering, utformning, färgsättning samt fasadmateriäal.

C KESKUSTOIMINTOJEN ALUE.

- Alue muodostaa kylän keskusta-alueen, jonne voidaan sijoittaa lähipalveluja, kuten palvelu-, toimisto- ja liikerakennuksia, sosiaali- ja terveyspalveluja, ravintola- ja kahvilatoimintaa, kulttuuri-toimintoja sekä myös asumista.
- Alueelle saa rakentaa enintään kolmekkerroksisia rakennuksia.
- Asemakaavoituksessa tulee kiinnittää huomiota siihen, että rakentaminen sopeutuu alueen ja ympäristön ominaispiirteisiin rakennusten sijainnin, muodon, värin ja julkisivumateriaalin osalta.

P OMRÅDE FÖR SERVICE OCH FÖRVALTNING. PALVELUJEN JA HALLINNON ALUE.

PY OMRÅDE FÖR OFFENTLIG SERVICE OCH FÖRVALTNING. JULKISTEN PALVELUJEN JA HALLINNON ALUE.

YK OMRÅDE FÖR KYRKOR OCH ANDRA FÖRSAMLINGSBYGGNADER. KIRKKOJEN JA MUIDEN SEURAKUNNALLISTEN RAKENNUSTEN ALUE.

YM OMRÅDE FÖR MUSEIBYGGNADER. MUSEORAKENNUSTEN ALUE.

TY INDUSTRIOMRÅDE DÄR MILJÖN STÄLLER SÄRSKILDA KRAV PÅ VERKSAMHETENS ART.

- På området får placeras icke miljöstörande industribyggnader som erfordras för verksamheten samt småskaliga försäljningsutrymmen i anslutning till dessa.

TY TEOLISUJSALUE, JOLLA YMPÄRISTÖ ASETTAA TOIMINNAN LAADULLE ERITYISIÄ VAATIMUKSIA.

- Alueelle saa sijoittaa toiminnan vaatimia ympäristöhäiriöitä aiheuttamatomia teollisuusrakennuksia sekä niihin liittyviä pienheiköjä myymälätiloja.

V/s REKREATIONSOMRÅDE, DÄR MILJÖN BEVARAS.

- På området tillåts byggnade i anslutning till rekreatiionsbehovet.

V/s VIRKISTYVALUE, JOLLA YMPÄRISTÖ SÄILYTETÄÄN.

- Alueella on sallittu virkistystarkoituksiin liittyvä rakentaminen.

VU OMRÅDE FÖR IDROTTS- OCH REKREATIONSANLÄGGNINGAR.

- På området får placeras byggnader och konstruktioner som betjänar idrotts-, rekreatiions- och fritidsverksamhet.
- Byggnade på området skall baseras på detaljplan.

VU URHEILU- JA VIRKISTYSPALVELUJEN ALUE.

- Alueelle saa sijoittaa urheilu-, virkistys- ja vapaa-ajan toimintoja palvelevia rakennuksia ja rakennelmia.
- Rakentamisen alueella tulee perustaa asemakaavaan.

EH OMRÅDE FÖR BEGRAVNINGSPLATS. HAUTAUSMAA-ALUE.

ET OMRÅDE FÖR SAMHÄLLSTEKNISK FÖRSÖRJNING. YHDYSKUNTAOTEKNISEN HUOLLON ALUE.

EN OMRÅDE FÖR ENERGIFÖRSÖRJNING. ENERGIAHUOLLON ALUE.

EA OMRÅDE FÖR SKJUTBANA. AMPUMARATA-ALUE.

M JORD- OCH SKOGSBRUKSDOMINERAT OMRÅDE.

- På området tillåts byggnade i anslutning till jord- och skogsbruket.

M MAA- JA METSÄTALOUSVALTAINEN ALUE.

- Alueella on sallittua maa- ja metsätalouteen liittyvä rakentaminen.

MT JORDBRUKSDOMRÅDE.

- På området tillåts byggnade i anslutning till jordbruket.

MT MAATALOUSALUE.

- Alueella on sallittua maatalouteen liittyvä rakentaminen.

ME-1 OMRÅDE FÖR ENHET INOM HUSDJURSPRODUKTION.

- På området tillåts byggnade i anslutning till husdjurproduktion.

ME-1 KOTIELÄINTALOUSYKSİKÖN ALUE.

- Alueella on sallittua kotieläintalouteen liittyvä rakentaminen.

MA LANDSKAPSMÄSSIGT VÄRDEFULLT ÅKEROMRÅDE.

- Med tanke på landskapsbildn är det viktigt att områdena bevaras öppna och i odlingsbruk.
- Byggnade i anslutning till gårdsbruket placeras så att byggnaderna inte skymmer de öppna yverna.
- Eventuella nya vägstäckningar bör varsamt placeras i landskapsbildn.

MA MAISEMALLISESTI ARVOKAS PELTOALUE.

- Alueiden säilyminen avoimina ja viljelykäytössä on maisemakuvan kannalta tärkeää.
- Maatalouteen liittyvä rakentaminen tulee sijoittaa siten, että rakennukset eivät sulje avoimia näkymiä.
- Mahdolliset uudet tielinjaukset tulee sijoittaa huolellisesti maisemakuvaan.

MU JORD- OCH SKOGSBRUKSDOMINERAT OMRÅDE MED SÄRSKILT BEHOV AV ATT STYRA FRILUFTSLIVET.

- På området tillåts endast sådant byggnade som hänför sig till friluftslivet, t.ex. anläggande av rastplatser och vindskydd samt friluftsleder.

MU MAA- JA METSÄTALOUSVALTAINEN ALUE, JOLLA ON ERITYISTÄ ULKOILUN OHJAAMISTARVETTA.

- Alueella sallitaan ainoastaan ulkoiluun liittyvä rakentaminen, esim. taukopaikkojen ja tuulensuojien sekä ulkoilureittien rakentaminen.

MY JORD- OCH SKOGSBRUKSDOMINERAT OMRÅDE MED SÄRSKILDA MILJÖVÄRDEN.

- Med beteckningen har anvisats jord- och skogsbruksdominerade områden med särskilda miljövärden enligt skogs- och/eller vattenlagen. Områdena har värden för upprätthållande av naturmiljöns och livsmiljöernas biologiska mångfald.
- Området får inte ändras så att bevarandet av de för området specifika särdragen äventyras.

MY MAA- JA METSÄTALOUSVALTAINEN ALUE, JOLLA ON ERITYISIÄ YMPÄRISTÖARVOJA.

- Merkinnällä on osoitettu maa- ja metsätalousvaltaisia alueita, joilla on metsä- ja/tai vesiläin mukaan erityisiä ympäristöarvoja. Alueilla on arvot luonnonympäristön sekä elinympäristöjen biologisen monimuotoisuuden säilyttämisen kannalta.
- Aluetta ei saa muuttaa niin, että alueen ominaispiirteiden säilyminen vaarantuu.

MP OMRÅDE FÖR TRÄDGÅRDSODLING OCH VÄXTHUS.

- På området tillåts byggnade i anslutning till trädgårdsodling och växthus.

MP PUUTARHA- JA KASVIHUONEALUE.

- Alueella on sallittua puutarha- ja kasvihuonetoimintaan liittyvä rakentaminen.

MP-1 OMRÅDE FÖR TRÄDGÅRDSODLING OCH VÄXTHUS.

- På området tillåts byggnade i anslutning till trädgårdsodling och växthus.
- På en byggplats får uppföras en bostadsbyggnad i två våningar, max 250 m².

MP-1 PUUTARHA- JA KASVIHUONEALUE.

- Alueella on sallittua puutarha- ja kasvihuonetoimintaan liittyvä rakentaminen.
- Rakennuspaikalle saa rakentaa yhden kaksikerroksisen asuinrakennuksen, enintään 250 m².

W VATTENOMRÅDE. VESIALUE.

W DELGENERALPLANEOMRÅDETS GRÄNS. OSAYLEISKAAVA-ALUEEN RAJA.

W OMRÅDESGRÄNS. ALUEEN RAJA.

W RIKTGIVANDE FRILUFTSLIED. OHJEELLINEN ULKOILUREITTI.

W KULTURHISTORISKT BETYDANDE VÄGSTRÄCKNING.

- Vägens kulturhistoriska karaktär bör i mån av möjlighet bevaras.

W KULTTUURIHISTORIAALISESTI MERKITTÄVÄ TIELINJAUS.

- Tien kultuurihistoriallinen luonne tulee mahdollisuuksien mukaan säilyttää.

st/pk REGIONAL VÄGHUVUDGATA. SEUTUTIE/PÄÄKATU.

yt/kk FÖRBINDELSEVÄG/MATARGATA. YHDYSTIE/KOKOJAUKATU.

BEHOV AV VÄGTRAFIKFÖRBINDELSE.

- Vägens slutliga sträckning bör utredas genom noggrannare planering.

TIELIKENTEEN YHTEYSTARVE.

- Tien lopullinen linjaus tulee selvittää tarkemman suunnittelun yhteydessä.

Ø EKOLOGISKT FÖRBINDELSEBEHOV.

- En ekologisk förbindelse mellan flygekorrns föröknings- och rastplatser i enlighet med Naturskyddslagens 49 §, vilken inte får förstöras eller försvagas. Området får inte ändras så att dess funktion som förflytningsrut för flygkorre förändras.

Ø EKOLOGINEN YHTEYSTARVE.

- Luonnonsuojelulain 49 §:n mukaisten liito-oravan lisääntymis- ja levähdyspaikkojen välinen ekologinen yhteys, jonka hävittäminen ja heikentäminen on kielletty. Aluetta ei saa muuttaa niin, että alueen toimiminen liito-oravan eläintäyremittinä estetään.

RIKTGIVANDE ELLER ALTERNATIV NY VÄGSTRÄCKNING.

- Vägens slutiga sträckning ska utredas genom noggrannare planering.

OHJEELLINEN TAI VAIHTOEHTOINEN UUSI TIELINJAUS.

- Tien lopullinen linjaus tulee selvittää tarkemman suunnittelun yhteydessä.

RIKTGIVANDE FRILUFTSLIED. OHJEELLINEN ULKOILUREITTI.

BEFINTLIG FÖRBINDELSE FÖR GÅNG- OCH CYKELTRAFIK. OLEMASSA OLEVA KEVYEN LIIKENTEEN REITTI.

RIKTGIVANDE NY FÖRBINDELSE FÖR GÅNG- OCH CYKELTRAFIK. OHJEELLINEN UUSI KEVYEN LIIKENTEEN REITTI.

BEHOV AV FÖRBINDELSE FÖR GÅNG- OCH CYKELTRAFIK. KEVYEN LIIKENTEEN YHTEYSTARVE.

RIKTGIVANDE SNÖKOTERSPÅR.

- Leden kan anläggas enligt lagen om terrängtrafik eller genom avtal.

OHJEELLINEN MOOTTORIKELKAILU-URA.

- Reitti voidaan perustaa maastoliikennellä mukaan tai sopimuksella.

UTVIDGNINGSRIKTNING FÖR SAMHÄLLSSTRUKTUREN.

- En sådan riktning är ofast ett område som konstaterats vara fördelaktigt med tanke på samhällsstrukturen och samhällsekonomi. Beteckningen kan användas för att definiera principerna för utvidgning av tätortsfunktioner, bosättningsstrukturen, vidsträckt produktionsområden, serviceområden eller specialområden. Färgen på beteckningen bestäms på basis av den form av områdesanvändning som huvudsakligen eftersträvas.

YHDYSKUNTARAKENTEEN LAAJENEMISSUUNTA.

- Merkinnällä osoitetaan yhdyskunnan pitkän aikavälin tavoitteellinen laajenemissuunta. Tällainen on tavallisimmin yhdyskuntarakenteen ja talouden kannalta edulliseksi todettu alue. Merkintää voidaan käyttää taajamatoimintojen, asutusrakenteen, laajojen tuotantolojen, palvelualueiden tai erityisalueiden laajenemisperiaatteiden määrittelyyn. Merkinnän väri määrityy pääasiaisen tavoitteellisen alueidenkäyttömuodon perusteella.

Ø OMRÅDE SOM ÄR SÄRSKILT VIKTIGT MED TANKE PÅ NATURENS MÅNGFALD.

- Med beteckningen har anvisats skyddade objekt enligt Naturvårdslagens (1096/1996) 49§, flygekorrns levnadsmiljö (föröknings- och rastplatser).
- Området får inte ändras så att bevarandet av de för området specifika särdragen äventyras.

Ø LUONNON MONIMUOTOISUUDEN KANNALTA ERITYISEN TÄRKEÄ ALUE.

- Merkinnällä on osoitettu luonnonsuojeluin (1096/1996) 49 §:n perusteella suojeltu kohde, lepakoiden elinympäristö (lisääntymis- ja levähdyspaikat).
- Aluetta ei saa muuttaa niin, että alueen ominaispiirteiden säilyminen vaarantuu.

Ø OMRÅDE SOM ÄR SÄRSKILT VIKTIGT MED TANKE PÅ NATURENS MÅNGFALD.

- Med beteckningen har anvisats skyddade objekt enligt Naturvårdslagens (1096/1996) 49§, fladderössens levnadsmiljö (föröknings- och rastplatser).
- Området får inte ändras så att bevarandet av de för området specifika särdragen äventyras.

Ø LUONNON MONIMUOTOISUUDEN KANNALTA ERITYISEN TÄRKEÄ ALUE.

- Merkinnällä on osoitettu luonnonsuojeluin (1096/1996) 49 §:n perusteella suojeltu kohde, lepakoiden elinympäristö (lisääntymis- ja levähdyspaikat).
- Aluetta ei saa muuttaa niin, että alueen ominaispiirteiden säilyminen vaarantuu.

Ø BULLEROMRÅDE.

- När bullerkränsig verksamhet planeras på området gäller det att i detaljplanläggningen och byggnadsplaneringen beakta bullerbekämpningen så att riktvärdena för bullernivån enligt statsrådets beslut inte överskrider inomhus eller på områden för vistelse utomhus.

Ø MELUALUE.

- Kun alueelle suunnitellaan sijoitettavaksi uusia melulle herkkiä toimintoja, on asemakaavoituksessa ja rakennussuunnittelussa otettava huomioon melun torjunta siltä, että Valtioneuvoston päätöksen mukaisesti melutaso ohjeavorn eivät ylitä sisätiloissa eivätkä oleskeluun tarkoitettuiä ulkoalueilla.

Ø RIKTGIVANDE SKYDDSZON FÖR DJURHUSHÄLLNING.

- Med beteckningen anvisas en riktgivande skyddszon för djurhushällning enligt gällande tillstånd (enl. miljöskyddslagen).
- Inom nämnda område rekommenderas i första hand att nya bostadsbyggnader inte uppförs, såtilvida att tillståndet för djurhushällning (enl. miljöskyddslagen) fortsättningsvis är i kraft.
- I samband med planeringsbehovsbeslut skall tillståndets aktualitet granskas.

Ø OHJEELLINEN KOTIELÄINTALOUDEEN SUOJAVOYHKE.

- Merkinnällä osoitetaan ohjeellinen kotieläintalouden suojavyöhyke voimassa olevien lupien (ympäristösuojeluin) perusteella.
- Ensisijaisesti ei suositella uusien asuinrakennusten rakentamista vyöhykkeen alueelle, niin kauan kun kotieläintalouden (ympäristönsuojeluin mukainen) lupa edelleen on voimassa.
- Suunnittelutarvetarkaisuun yhteydessä tulee tarkistaa luvan ajankohtaisuus.

Ø SKÖTSELOMRÅDE FÖR PETALAX Å.

- Invid Petalax å har reserverats ett 15 m brett område, räknat från åns yttre kant, från vilket man skall kunna vidta service- och restaurerings- samt andra dylika åtgärder för skötseln av ån.

Ø PETOLAHDENJOEN HOITOALUE.

- Petolahdenjoen varteen on varattu 15 m leveä alue, joen ulkoreunasta laskettuna, jonka alueella on mahdollista ryhtyä huolto- ja kunnostus- sekä muihin vastaaviin toimenpiteisiin joen hoitamiseksi.

Ø RIKTGIVANDE HUVUDSTRÄK/FÄROR FÖR DAGVATTENHANTERING.

- Med beteckningen anvisas huvudsakliga avrinningsfärör för ledande och infiltrering av dagvatten. Vid byggnade eller noggrannare planering bör säkerställas att funktionaliteten i dagvattenhanteringsystemet inte äventyras.

Ø OHJEELLISET HULEVESIEN KÄSITTELYN PÄÄREITIT-UOMAT

Ø

- Merkinnällä osoitetaan pääasialliset valumareitit hulevesien johtamiseen ja imeytämiseen. Rakentamisessa tai tarkemmassa suunnittelussa tulisi varmistaa, että hulevesijärjestelmän toimivuutta ei vaaranneta.

Ø LOKALT ELLER BYAMÄSSIGT VÄRDEFULLT OMRÅDE, DÄR MILJÖN BEVARAS.

- Med beteckningen har angetts landskapsmässigt, historiskt, samt byamässigt värdefull områdesdelhet. Vid byggnade, renovering och/eller kompletteringsbyggnade bör byggnadsraditioner, kulturmiljövärden och gårdstunens traditionella struktur speciellt tas i beaktande. Byggnaderna skall anpassas till helheten på området.
- Vid byggnade i anslutning till det byamässigt värdefulla området bör man anpassa byggnationen till traditionell byggnadsstil och områdets särdrag.
- Rivande av byggnader kräver rivningslov från kommunens byggnadstillsynsmyndighet i enlighet med markanvändnings- och bygglagens 127§.

Ø PAKALLISESTI- TAI KYLÄKUALLISESTI ARVOKAS ALUE, JOLLA YMPÄRISTÖ SÄILYTETÄÄN.

- Merkinnällä on osoitettu maisemallisesti, historiallisesti sekä kyläkvalilisesti arvokas aluekokonaisuus. Rakentamisessa, korjaamisessa ja/tai täydennysrakentamisessa tulisi erityisesti ottaa huomioon alueen rakennusperinteet, kulttuuriympäristöarvot ja pihapiirin perinteinen rakenne. Rakennukset on sopeutettava alueen kokonaisuuteen.
- Kyläkvalilisesti arvokkaan alueen yhteyteen rakennettaessa tulisi rakentaminen sovitaa perinteiseen rakennustyyliin ja alueen ominaispiirteisiin.
- Rakennusten purkamiseen vaaditaan purkulupa kunnan rakennusvalvontaviranomaiselta maankäyttö- ja rakennuslain 127§ nojalla.

Ø NUVARANDE KRAFTLEDNING. OLEMASSA OLEVA VOIMANSIRTOJOHTO.

Ø RIKTGIVANDE FÖRBINDELSEBEHOV FÖR KRAFTLEDNING, ENLIGT ÖSTERBOTTENS LANDSKAPSPLAN 2040.

- Ledningarnas exakta sträckning bestäms i den mer detaljerade planeringen.
- Nuvarande kraftledningsgator bör i första hand användas vid förstärkning och byggnade av kraftledninggar. I den fortsatta planeringen bör landskaps-, kulturmiljö- och naturvärdena beaktas samt forutsättningar för primärnärningar tryggas.
- Jordkablär bör användas i mån av möjlighet.

Ø POHJANMAAN MAAKUNTAKAAVAN 2040 MUKAINEN VOIMAJOHDON OHJEELLINEN YHTEYSTARVE.

- Johtolinjauksen tarkka sijainti määrytty tarkemmassa suunnittelussa.
- Vahvistettaessa ja rakennettaessa voimansirtojohtoja tulee ensisijaisesti käyttää nykyisiä johtaukaita. Jatkosuunnittelussa tulee huomioida maisema-, kulttuuriympäristö- ja luontoarvot sekä turvata alkutuotannon toimintaedellytykset.
- Mahdollisuuksien mukaan tulisi käyttää maakaapeleita.

Ø ALTERNATIV TILL RIKTGIVANDE FÖRBINDELSEBEHOV FÖR KRAFTLEDNING, ENLIGT ÖSTERBOTTENS LANDSKAPSPLAN 2040.

- Ledning är ett alternativ till sträckningen som visas i Österbottens landskapsplan 2040.
- Ledningarnas exakta sträckning bestäms i den mer detaljerade planeringen.
- Nuvarande kraftledningsgator bör i första hand användas vid förstärkning och byggnade av kraftledninggar. I den fortsatta planeringen bör landskaps-, kulturmiljö- och naturvärdena beaktas samt forutsättningar för primärnärningar tryggas.
- Jordkablär bör användas i mån av möjlighet.

Ø VAIHTOEHTO POHJANMAAN MAAKUNTAKAAVAN 2040 MUKAISELLE OHJEELLISELLE VOIMAJOHTOVARAUKSELLE.

Ø

- Johto on vaihtoehto linjaukselle, joka on esitetty Pohjanmaan maakuntakaavassa 2040.
- Johtolinjauksen tarkka sijainti määrytty tarkemmassa suunnittelussa.
- Vahvistettaessa ja rakennettaessa voimansirtojohtoja tulee ensisijaisesti käyttää nykyisiä johtaukaita. Jatkosuunnittelussa tulee huomioida maisema-, kulttuuriympäristö- ja luontoarvot sekä turvata alkutuotannon toimintaedellytykset.
- Mahdollisuuksien mukaan tulisi käyttää maakaapeleita.

Ø BYGGNAD SOM BÖR BEVARAS.

- Med beteckningen har angetts kulturhistoriskt värdefulla objekt vilka borde bevaras.
- Renoverings- och ombyggnadsarbeten i byggnaden skall vara sådana att byggnadens karaktaristiska utseende bevaras, återställande ändringar rekommenderas. För omfattande åtgärder i objektet skall utlåtande begäras av museimyndigheten.
- Numereringen i objektsbeteckningen hänvisar till separat förteckning i delgeneralplanebeskrivningen där värdegrunden för enskilda objekt framgår.

Ø RAKENNUS JOKA TULISI SÄILYTÄÄ

- Merkinnällä on osoitettu kulttuurihistoriallisesti arvokkaat kohteet, jotka tulisi säilyttää.
- Rakennuksen korjaus- ja muutostöiden tulee olla sellaisia, että rakennukselle oikeutuen uke säilytetään, palauttavia toimenpiteitä suositellaan. Laajoista kohteeseen kohdistuvista toimenpiteistä tulee pyytää lausunto museoviranomaiselta.
- Kohdemerkinnän numerointi viittaa osayleiskaavaselostuksessa olevaan erilliseen luetteloon, josta käyvät ilmi yksittäisten kohteiden arvoperusteet.

Ø SKYDDAD BYGGNAD ENLIGT KYRKOLAGEN

- Med beteckningen har angetts en kyrklig byggnad som är skyddad med stöd av 14 kap. 5 § kyrkolagen. Museiverkets utlåtande skall begäras om reparationer och ändringar.
- Numereringen i objektsbeteckningen hänvisar till separat förteckning i delgeneralplanebeskrivningen där värdegrunden för enskilda objekt framgår.

Ø KIRKKOLAIN NOJALLA SUOJELTU RAKENNUS

- Merkinnällä on osoitettu kirkkolain 14 luvun 5 §:n nojalla suojeltu kirkollinen rakennus. Korjaus- ja muutostöistä on pyydetty Museoviraston lausunto.
- Kohdemerkinnässä osoitettu numerointi viittaa kaavaselostuksen erilliseen luetteloon missä arvoperustelu ilmenee.

Ø FORMINNESOBJEKT.

- En fast formlämnning som är fredad genom lagen om forminnen (295/1963). Vid åtgärder och planer på formlämnningen bör föraras enligt vad som stipuleras i lagen om forminnen. För åtgärder och planer på formlämnningen, och ifall rådande markanvändning i näromgivningen förändras, ska på förhand i god tid Museiverket eller museet med regionalt ansvar kontaktas.
- Numereringen i objektsbeteckningen hänvisar till separat förteckning i delgeneralplanebeskrivningen där värdegrunden för enskilda objekt framgår.

Ø MUINAISMUISTOKOHDE.

- Muinaismuistolain (295/63) nojalla rauhoitettu kiinteä muinaisjäänös.
- Muinaisjäänöistä koskevissa toimenpiteissä ja suunnittelimen menetellään, kuten muinaismuistoaisissa on säädetty. Muinaisjäänöistä koskevissa toimenpiteistä tai suunnitelmista tai sen lähimyräristön maankäyttötavan muuttuessa on hyvissä ajoin etukäteen kuultava Museovirastoa tai alueellista vastuunuseota.
- Kohdemerkinnän numerointi viittaa osayleiskaavaselostuksessa olevaan erilliseen luetteloon, josta käyvät ilmi yksittäisten kohteiden arvoperusteet.

Ø FORNNMINNESOMRÅDE.

- Ett område med fasta formlämnningar vilka är fredade genom lagen om forminnen (295/63). Vid åtgärder och planer på området bör föraras enligt vad som stipuleras i lagen om forminnen. För åtgärder och planer på området och ifall rådande markanvändning i näromgivningen förändras ska på förhand i god tid Museiverket eller museet med regionalt ansvar kontaktas.
- Numereringen i objektsbeteckningen hänvisar till separat förteckning i delgeneralplanebeskrivningen där värdegrunden för enskilda objekt framgår.

Ø MUINAISMUISTOALUE.

- Alue jolla sijaitsee muinaismuistolain (295/63) nojalla rauhoitettuja kiinteitä muinaisjäänöksiä. Aluetta koskevissa toimenpiteissä ja suunnitelmissa menetellään, kuten muinaismuistoaisissa on säädetty. Aluetta koskevissa toimenpiteistä tai suunnitelmista tai sen lähimyräristön maankäyttötavan muuttuessa on hyvissä ajoin etukäteen kuultava Museovirastoa tai alueellista vastuunuseota.
- Kohdemerkinnän numerointi viittaa osayleiskaavaselostuksessa olevaan erilliseen luetteloon, josta käyvät ilmi yksittäisten kohteiden arvoperusteet.

ALLMÄNNA BESTÄMMELSER:

Ø

- Vid planering, användande av samt byggande inom delgeneralplaneområdet, och speciellt i anknytning till Petalax ådal, skall bevarandet av de värden som hänför sig till kultur-, landskaps-, och naturarvet främjas. Byggnationen skall anpassas till områdets särdrag